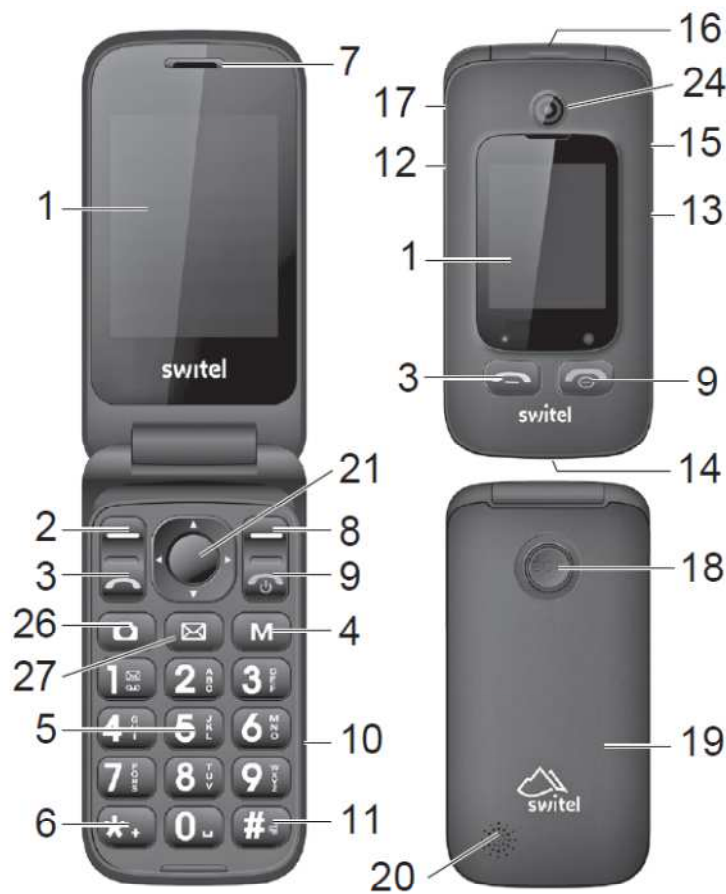




switel Mobiltelefon M 275



DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG



Bitte lesen und beachten Sie die nachfolgenden Informationen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf!



WARNUNG!

SICHERHEITSHINWEISE

- Explosionsgefahr!
- ➔ Verwenden Sie nur mitgelieferte Netzteile!
- ➔ Verwenden Sie nur mitgelieferte oder typgleiche Akkus oder Batterien!
- ➔ Behandeln Sie Akkus und Batterien stets vorsichtig und verwenden Sie Akkus und Batterien nur wie beschrieben.
- ➔ Verwenden Sie nie Akkus und Batterien zusammen.
- ➔ Verwenden Sie nie Akkus oder Batterien unterschiedlicher Kapazität oder unterschiedlichem Ladezustand zusammen.
- ➔ Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Batterien.
- Lebensgefahr bei Herzschrittmachern!
- ➔ Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 15 cm zu Herzschrittmachern.
- Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!
- ➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!
- Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!
- ➔ Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.



VORSICHT!

- Drohende Gehörschäden!
- ➔ Vermeiden Sie ein längeres Hören auf voller Hörerlautstärke.

ACHTUNG!

- Drohende Sachschäden!
- ➔ Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- ➔ Reparaturen nur von Fachpersonal durchführen lassen.

i Beachten Sie, dass Sie evtl. bestimmte Dienste von Ihrem Mobilfunkanbieter freischalten lassen müssen, bevor Sie sie nutzen können.

BESTIMMUNGSGEMÄSS VERWENDEN

Dieses Mobiltelefon ist geeignet für das Telefonieren und Verschicken von SMS innerhalb eines Mobilfunknetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Beachten Sie örtliche Vorschriften und Bestimmungen. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

VERPACKUNGSIHALT

1 Mobiltelefon, 1 Lithium-Ionen-Akku, 1 Netzteil, 1 USB Kabel,
1 Tischladeschale, 1 Bedienungsanleitung

BEDIENELEMENTE

- 1 Display
- 2 Linker Softkey (Funktion wird links unten im Display angezeigt)
Beim Telefonieren „Freisprechen“ ein/aus
- 3 Anrufe annehmen
- 4 Direktwahltaste M
- 5 Zifferntasten 0 - 9
- 6 Stern-Taste, 2 x kurz drücken = „+“ für internationale Vorwahl
- 7 Hörmuschel
- 8 Rechter Softkey (Funktion wird rechts unten im Display angezeigt), im Stand-by-Modus: Telefonbuch
- 9 Telefonat beenden. Bei offenem Telefon 3 Sek. drücken = ein- / ausschalten
- 10 Mikrofon
- 11 Rautetaste. 3 Sek. = Lautlosmodus, Aa1 Texteingabe wechseln
- 12 Micro-USB-Anschluss
- 13 Lautstärkeregler
- 14 Ladkontakte
- 15 Bei geschlossenem Telefon 3 Sek.drücken = Taschenlampe ein/aus
Bei offenem Telefon kurz drücken = Hörverstärkung ein/aus
- 16 LED Taschenlampe
- 17 Kopfhöreranschluß
- 18 SOS Notruftaste
- 19 Akkufachabdeckung
- 20 Lautsprecher
- 21 Navigationstaste (hoch / runter / links / rechts) Mitteltaste „OK“
Schnellzugriff: Hoch = Kamera, Runter = Alarm einstellen,
Links = Audio Player, Rechts = Schnellzugriff
Unter „Einstellungen“ → „Telefoneinstellungen“ → „Dedizierte Tasten“
können Sie die Belegung der Navigationstasten individuell einstellen.
- 22 SIM 1 und SIM 2
- 23 Akku
- 24 Kameraobjektiv
- 25 Micro-SD Kartenfach
- 26 Kamera auslösen
- 27 Nachrichten ansehen

INBETRIEBNAHME

SIM-Karte, Micro-SD Karte und Akku einsetzen

ACHTUNG!

- Die SIM-Karte / Micro-SD Karte kann beschädigt werden.
- ➔ Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte / SD Karte sauber und unbeschädigt bleibt. Legen Sie die Karten seitenrichtig ein.
- Der Akku oder das Telefon können beschädigt werden.
- ➔ Achten Sie darauf, dass der Akku korrekt eingelegt ist.

Schalten Sie das Mobiltelefon aus, bevor Sie die Akkufachabdeckung entfernen. Schalten Sie es erst wieder ein, wenn die Akkufachabdeckung aufgesetzt und arretiert ist.





Akkufachabdeckung abnehmen, SIM-Karte und Akku einsetzen, Akkufachabdeckung aufsetzen und arretieren.



Akku aufladen

i Laden Sie den Akku beim ersten Aufladen für mindestens 12 Stunden. Laden und entladen Sie ihn einige Zyklen komplett. Damit begünstigen Sie eine lange Lebensdauer des Akkus. Stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale oder laden Sie direkt über den Micro-USB-Anschluss.

DISPLAYSPRACHE EINSTELLEN

➔ <Hauptmenü>  ➔ <Einstellungen> OK  ➔
<Telefoneinstellungen> OK  ➔ <Sprache> OK  ➔
[Sprache auswählen] **Fertig**

TELEFONIEREN

Anrufen

➔  [Rufnummer eingeben]  Rufnummer wird gewählt.


Anruf annehmen

➔ 

Gespräch beenden

➔ 

Aus der Anrufliste anrufen

➔   ➔ [Wählen Sie einen Eintrag aus] 

MENÜSTRUKTUR UND FUNKTIONEN

① SMS

- ▶ *Nachrichten schreiben* ▶ *Posteingang* ▶ *Entwürfe* ▶ *Postausgang*
- ▶ *Gesendete SMS* ▶ *Nachrichteneinstellungen*

② TELEFONBUCH

● *Optio...*

- ▶ *Wählen* ▶ *Nachricht senden* ▶ *Bearbeiten* ▶ *Löschen*
- ▶ *Kopieren* ▶ *Telefonbucheinstellungen*

③ ANRUFCENTER

- ▶ *Anrufprotokoll (Verpasste Anrufe, Gewählte Nummern, Erhaltene Anrufe, Protokolle löschen)* ▶ *Anrufeinstellungen (SIM Einstellungen, Erweiterte Einstellungen)*

④ MULTIMEDIA

- ▶ *Kamera* ▶ *Bildbetrachter* ▶ *Videorekorder* ▶ *Videoplayer*
- ▶ *Audioplayer* ▶ *Sprachnachrichten* ▶ *FM-Funk*

⑤ SOS EINSTELLUNG

- ▶ *SOS Modus einstellen* ▶ *Notrufnummern eingeben,* ▶ *Notrufnachricht einstellen)* ▶ *Alarmton* ▶ *Batteriewarnung*

Notruf starten: SOS-Taste 3 sek. drücken

Notruf stoppen: SOS-Taste erneut drücken.

⑥ **EINSTELLUNGEN**

- **Einstellungen Hörverstärkung**

- **Profile**

- **Dual-SIM-Einstellungen**

- **Telefoneinstellungen**

 - ▶ Uhrzeit & Datum ▶ Sprache ▶ Bevorzugte Eingabemethoden

 - ▶ Display ▶ Dedizierte Taste ▶ Flugmodus ▶ Untersch. Einstellungen (LCD-Beleuchtung)

- **Netzwerkeinstellungen**

- **Sicherheitseinstellungen**

 - ▶ PIN ▶ Telefonsicherheit ▶ Passwort ändern

- **Konnektivität (Bluetooth)**

- **Einstellungen wiederherstellen (Hersteller PIN: 1122)**

⑦ **DATEI-MANAGER**

Nur mit zusätzlicher Speicherkarte. Nach dem Einlegen der SD Karte müssen Sie das Telefon neu starten, um die Daten zu sehen.

⑧ **WERKZEUGE**

 - ▶ Kurzwahltasten belegen ▶ Kalender ▶ Alarm ▶ Bluetooth

 - ▶ Rechner ▶ Schnellzugriff ▶ Taschenlampe ein/aus

Service-Hotline

Bei technischen Problemen wenden Sie sich an unsere Service-Hotline. Schweiz: Tel. 0900 00 1675 (Kosten national, Swisscom bei Drucklegung: CHF 2,60/min). Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Pflegehinweise

Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselreien Tuch reinigen. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

Garantie

SWITEL-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Geräts bei dem Telefonnetzbetreiber liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr SWITEL-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Entsorgung



Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!



Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung



Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC und 2014/53/EU über Funkanlagen und Telekommunikationsend-einrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.switel.com.

Telgo AG, Rte. D'Englisberg 11, 1763 Granges-Paccot, Switzerland

Technische Daten (Technische Änderungen vorbehalten)

Merkmal	Wert
M 275 Dual-SIM - Quad-Band GSM (850/900/1800/1900 MHz)	
B x H x T (geschlossen)	52,5 x 105 x 20 mm
Gewicht (M275 / Ladeschale)	102 g (incl. Akku) / 34 g
Gesprächszeit	max. 6 Stunden
Bereitschaftszeit	max. 420 Stunden
Akku	800 mAH Li-ion Akku
SAR	Head: 0.279 W/Kg
Farbdisplay	2.4" (6,1cm) / 1.77" (4,3 cm) TFT – LCD
Kamera	0,08 Megapixel

Netzteil

Energieeffizientes Netzteil (input AC 100-240V ~50-60Hz, output DC 5V/500mA)